



RENKLENDİRİLMİŞ FİGÜR. KİTAP SAYFASI. 27X17 CM.

Stok Numarası: 417085



PELERINS MORES REVENANS  
DE LA MECQUE.

**L**es peuples tant Mores que Turcs tenans la loy de Mahomet, ont une certaine croyance, que quiconque peut une fois en sa vie faire le voyage de la Mecque, Dieu luy a promis enuere remission de ses pechez, & deliurancedes peines d'enfer & de Purgatoire, tellement qu'ils preferent ce pelerinage à toute autre affaire. S'estant donc auparauant que de partir reconciliez tous les vns avec les autres, demandans pardon à ceux qu'ils ont offensé, car ils disent & croyent que leur voyage seroit autrement d'un tout inutile; se mettant plusieurs en trouppes ils appellent cela Carauanage. Estant donc munis de tout ce qui leur est nécessaire pour un si long chemin tirent pays tant qu'ils soient arriuez à Medine, où estant ils vont au Temple & posent leur Alcoran sur la sepulture de Mahomet, puis quand l'heure de faire leur office est venue, ils montent sur les toits crians & appellans le peuple à l'assistance de leurs ceremonies, & demeurent l'espace de trois heures en oraison, laquelle estant finie ils s'en vont tous sur une montagne appellée Arafet où ils se despoillent tous nus, & si par hazard ils trouvent quelque pucé ou autre vermine ils ne la voudroient pour rien tuer, puis ils se plongent iustques au col dans un fleuue prochain matmotes quelques sortes d'oraisons, & font cela, disent-ils, pour ce qu'Adam auoit fait en ce lieu & en cette façon sa penitence, par laquelle il a obtenu par don de Dieu. Cela fait le lendemain matin chacun se reueit & partachement leur pelerinage à la Mecque qui est à trois iournees de là, où estant arriuez ils vont au Temple faire leur oraison, & tournent par sept fois à l'entour d'une tour iougnante au Temple, baifans à chascune fois les coins d'icelle, puis s'en vont à un puits proche de là, & s'appuyans contre le bord, prient Dieu de leur pardonner leurs pechez, puis vn certain de leurs ministres tire de l'eau de ce puits & leur en lette à chacun trois petits seaux sur la teste, croyant que par ce lauement ils font entièrement nettoyez de tous leurs pechez. Ils font encore quelques autres ceremonies qui seroient plus ennuyees à descrire que profitables à sçauoir: c'est pourquoy ie ne m'y amuseray point, mais ie diray seulement qu'ils ne penferoient pas auoir accompli leur pelerinage s'ils n'auoient visité le S. Sepulchre de nostre Seigneur où ils font encore plusieurs ceremonies, prieres & deuotions à leur mode; c'est ce qui nous doit inciter à l'auoir encore en plus grande reuerence, puis que les plus grands ennemis du nom Chrestien sont contrains de le reconnoître.



PELERINS MORES REVENANS  
DE LA MECQUE.

**L**OVS les peuples tant Mores que Turcs tenans la loy de Mahomet, ont vne certaine croyance, que quiconque peut vne fois en sa vie faire le voyage de la Mecque, Dieu luy a promis entiere remission de ses pechez, & deliurance de ces peines d'enfer & de Purgatoire, tellement qu'ils preferent ce pelerinage à toute autre affaire. S'estant donc aparamant que de partir reconciliez tous les vns avec les autres, demandans pardon à ceux qu'ils ont offencez, car ils disent & croyent que leur voyage seroit autrement dit tout inutile; se mettans plusieurs en troupe ils appellent cela Caravanne. Estans donc munis de tout ce qui leur est necessaire pour vn si long chemin tirent pays tant qu'ils soient arrivez à Medine, où estans ils vont au Temple & posent leur Alcoran sur la sepulture de Mahomet, puis quand l'heure de faire leur office est venuë, ils montent sur les tours crians & appellans le peuple à l'assistance de leurs ceremonies, & demeurent l'espace de trois heures en oraison, laquelle estant finie ils s'en vont tous sur vne montaigne appellée Arafet où ils se despoillent tous nuds, & si par hazard ils trouuent quelque puce ou autre vermine ils ne la voidroient pour rien tuer, puis ils se plongent iusques au col dans vn fleuve prochain matmotans quelques sortes d'oraisons, & font cela, disent-ils, pour ce qu'Adam auoit fait en ce lieu & en cette façon sa penitence, par laquelle il a obtenu pardon de Dieu. Cela fait le lendemain matin chacun se reueit & paracheuent leur pelerinage à la Mecque qui est à trois journées de là, où estans arrivez ils vont au Temple faire leur oraison, & tourment par sept fois à l'entour d'vne tour ioignante au Temple, baissans à chaque fois les coings d'icelle, puis s'en vont à vn puits proche de là, & s'appuyans contre le bord, prient Dieu de leur pardonner leurs pechez, puis vn certain de leurs ministres tire de l'eau de ce puits & leur en iette à chacun trois petits seaux sur la teste, croyant que par ce lacement ils sont entierelement nettoyez de tous leurs pechez. Ils font encore quelques autres ceremonies qui seroient plus ennuyuses à descrire que profitables à sçavoir: c'est pourquoy ie ne m'y amuseray point, mais ie diray seulement qu'ils ne penseroient pas auoir accompli leur pelerinage s'ils n'auoient visité le S. Sepulchre de nostre Seigneur où ils font encore plusieurs ceremonies, prieres & deuotions à leur mode; c'est ce qui nous doit inciter à l'auoir encore en plus grande reuerence, puis que les plus grands ennemis du nom Chrestien sont contrains de le reconnoistre.